

## V PETEK BO VLADA RAZPRAVLJALA O NAČRTU ZA ZAPOSLOVANJE MLADIH

## ***So vladni ukrepi učinkovita rešitev?***

## ZARADI STAVKE ŽELEZNIČARJEV

## KLJUB DOKAJŠNJIM NASPROTSTVOM MED POSAMEZNIMI DRŽAVAMI

Na Rdečem trgu v Moskvi so že v polnem teku priprave na slavnostno parado, ki bo 7. novembra ob obletnici Oktobrske revolucije

**DANES**

zorstva nad omenjeno skupino  
prei odstranitve predsednika Ce-  
fisa. Članek na zadnji strani.

V Kairu se je po dveh dneh  
zaključil medarabski sestanek na  
vrhu, v teku katerega so sklenili  
ustanoviti mirovni zbor, ki bo  
nadzoroval izvajanje premirja  
v Libanonu. O sestavi tega zbora je  
tekla žolčna diskusija, saj so Pa-  
lestinci odločno vztrajali pri omejit-  
vi sirske prisotnosti v vrstah  
"zelenih celad", medtem ko Sirjci,  
ki ima že približno 20 tisoč moč  
v Libanonu, o tem ni hotela sli-  
šati. Palestinci so tudi zahtevali,  
da bi imeli v mirovnem zboru 5  
tisoč svojih vojakov.

prei Palestinec, če bi se za to  
kazala potreba.

## V Libanonu spoštujejo premirje

BEJRUT, 26. — Premirje, o k-  
terem so se domeni na vrhu v Pa-  
jadu, drži že šest dni. Ni mogoče  
reči, da ga nasprotujoči si stra-  
ni v celoti spoštujejo, vendar so kr-  
tve na tradicionalno vročih območ-  
jih kot Bejrut, njegova predmestja  
Hribovito področje in Tripoli že po-  
omejene, soli nevarno je v južne  
Libanone, kjer si desicijani skuša

BEJRUT, 26. — Premirje, o katerem so se domenili na vrhu v Riadu, drži že šest dni. Ni mogoče reči, da ga nasprotujoče si stranke celoti spoštujejo, vendar so kršitve na tradicionalno vročih območjih, kot so Bejrut, njegova predmestja in ribovito področje in Tripoli zelo redke. Solj nevarno je v južnem Libanonu, kjer si desničarji skušajo

MONTREAUX. 26. — Saudski kralj Fajsal bin Abdulaziz Al-Saud je na petkovski konferenci izjavil, da Saudska Arabija bori za znižanje zvišanje cene petroleja. Kralj je dejal v zvezi s skorajšnjim zasedanjem OPEC, organizacije državnih proizvajalcev petroleja.

Kralj je poudaril, da je sedanja inflacijska stopnja v svetu odvisna predvsem od cene petroleja, ki je za 2 odst. od cene petroleja leta 1973. Kralj je dejal, da bi predsednik cesar OPEC zagovarjal znižanje cene nafte, ki bi vsaj krila daljši del stroškov države izvoznice petroleja zaradi inflacije.

MONTREAUX. 26. — Saudski kralj Fajsal bin Abdulaziz Al-Saud je na petkovski konferenci izjavil, da Saudska Arabija bori za znižanje zvišanje cene petroleja. Kralj je dejal v zvezi s skorajšnjim zasedanjem OPEC, organizacije državnih proizvajalcev petroleja.

Kralj je poudaril, da je sedanja inflacijska stopnja v svetu odvisna predvsem od cene petroleja, ki je za 2 odst. od cene petroleja leta 1973. Kralj je dejal, da bi predsednik cesar OPEC zagovarjal znižanje cene nafte, ki bi vsaj krila daljši del stroškov države izvoznice petroleja zaradi inflacije.



PRVA SEJA TRŽAŠKEGA OBČINSKEGA SVETA PO POLETNEM PREMORU

# Politična razprava o usodi tržaške občinske uprave

Župan ostro obsoja fašistične provokacije in poziva vse demokratične sile k večji budnosti

Po dolgem premoru zaradi poletne razgovorov tajništva strank za rešitev krize na občini in na pokrajini, se je sinoči sestal občinski svet, ki je zasedal pozno v noč, ker so po županovem poročilu spregovorili skoraj vsi predstavniki svetovalskih skupin in posamezni svetovalci ter obrazložili stališča svojih strank. Novosti ni nobene. Tudi na občini ostane za sedaj enobarna demokratska uprava, KPI, PSI, PSDI, SSK in PRI pa bodo sproti, od primera do primera presojali najpomembnejše predloge in sklepe občinskega odbora. To je seveda za silna rešitev, da se prepreči komisarska uprava, da se prepreči komisarska uprava, da se rešujejo naj bolj pereči problemi, razgovori pa se bodo medtem nadaljevali v pripravi novih upravnih volitev, ki bodo v jeseni prihodnjega leta.

Ob začetku seje je župan podal pomembno politično izjavo ter ožigal nevarno porajanje fašističnih dejavnosti ter reakcionarne provokacije in poskušanje kverjancij dobrih odnosov z Jugoslavijo. Poudaril je, da predstavlja Trst križišče, s čim točko narodov in kultur, da za svoj razvoj in napredek potrebuje resnično voljo po miru, tako v notranjem sožitju kot v sodelovanju s sosednimi narodi. Druge poti za Trst ni, kot pot miru in prijateljstva in sodelovanja med narodi. Zato zavračamo, je dejal, anarhiziranje, instrumentalne, izolacionistične skušnjave ter očitno obsojamo fašistično nasilje in provokacije. Kot župan je pozval vse demokratične sile in pristojne oblasti k večji budnosti in bolj aktivni zaščiti ter vzdrževanju demokratičnega reda. Zaradi bolj učinkovite

koordinacije posegov je naročil svetovalec Cesareju, da čimprej skliče Enotni odbor za uveljavitev vrednot odprlosti in ustave. Pri tem je župan še posebej omenil in obsodil hujšakške napise na sedežh demokratičnih strank in sindikatov ter napad fašističnih poboljšav na poslana Belci.

V daljšem odgovoru na vprašanja nekaterih svetovalskih skupin glede nadaljnje politične zaslonbe občinske uprave, je župan navedel nekatere točke kratkoročnega programa, glede katerega naj bi se dosegla konvergenca in sodečenje s strankami ustavnega loka, svetovalec Rinaldi, pokrajinski tajnik KD, pa je spet ponovil stališče svoje stranke, ki ne dopušča neposrednega sodelovanja ali soudeležbe s KPI. Tako župan kot Rinaldi sta poudarila važnost osimskih dogovorov, po ratifikaciji katerih bo prišlo na vrsto tudi vprašanje globalne zaštite Slovencev v

Italiji, svetovalec Dolhar pa je izrazil zaskrbljenost zaradi restriktivnega stališča, ki ga je glede tega zavzel v svojem poročilu zunanji minister Forlani. Zaradi tega in spričo dosedanjih izkušenj ne more SSK podpirati enobarnega odbora in zahteva, da se dežela z zakonsko pobudo v parlamentu zavzame za globalno zaščito Slovencev.

Vodja svetovalske skupine KPI Monfalcon je izrazil županu priznanje za njegovo antifašistično izjavo, obžaloval pa je, da KD ne zna in neče spreminiti svojega diskriminacijskega stališča do KPI. Glede priznanja pravice slovenske narodnostne skupnosti pa je pripomnil, da bi občinska uprava lahko vsaj nekaj napravila, kar lahko napravi. Monfalcon je tudi ostro odgovoril Gurinici, ki je na dolgo govoril o integralni prosti coni ter skušal zavračati obtožbe, da se pri tem družijo z najbolj reakcionarnimi silami v Trstu.

VČERAJ V SLOVENSKEM KLUBU

## Pri okrogli mizi potrjena enotnost stališč do slovenskega šolskega okraja

Referati prof. M. Budina, dr. J. Pečenka, dr. K. Šiškočiča, dr. F. Škerlja in dr. A. Tula



S SREČANJA MED PREDSTAVNIKI TOTAL IN KRAJEVNIMI UPRAVITELJI

## Spet v ospredju problem gradnje novega naftovoda v naših krajih

Na srečanju v deželni palači podčrtana predvsem zahteva, da se upoštevajo v prvi vrsti potrebe prebivalstva krajev, skozi katere bodo speljali naftovod

Vprašanje namestitve novega naftovoda, ki naj bi povezoval železniško cistilnico Aquila - Total z Viscom pri Palmanovi, je v teh dneh spet v ospredju pozornosti krajevnih upraviteljev. Kot je znano, je v začetku letnega leta minister za infrastrukturo izdal dovoljenje za namestitve novega naftovoda, potem ko je še prej dovolil, da se proizvodna zmogljivost milške cistilnice poveča na 5 milijonov ton letno in da se v Viscu pri Palmanovi zgradi skladišča - nabiralnice za končne nafte izdelke. To proizvede naj bi torej sedaj pošiljali po naftovodu iz cistilnice v Visco.

S tem se seveda odpira za vodstvo nafte družbe Total ter krajevnih upraviteljev vrsta vprašanj, med temi tudi vprašanje, kako bodo reagirali prebivalci Brega in Krasa in lastniki zemljišč, po katerih bodo speljali nove cevi. O tem so razpravljali v ponedeljek na srečanju v deželni palači, ki ga je sklical deželni in obdornišk za industrijo in trgovino Stopper in ki so se ga udeležili Polverigiani ter župani vseh občin na Trškem. Krajevni upravitelji so

opozorili na vrsto problemov, ki jih morala naftna družba upoštevati pri urenitvi naftovoda. Načrta Gre za vprašanje investicij in njihovega odražanja na zaposlovanje delavstva, za zadostitev energetskim potrebam naše dežele ter za razne druge obveze in jamstva, ki jih mora družba sprejeti s tem v zvezi.

Predstavniki družbe «Totals» so s svoje strani zagotovili, da bodo upoštevali stvarne zahteve, potrebe in pričakovanja krajevnega prebivalstva in javnih upraviteljev. Potem ko so skupno ocenili namestitve naftovoda za pomembno delo, od katerega bo lahko imela širša skupnost precejšnje koristi, so obema poudarili, da je treba čimprej zadovoljivo rešiti zahteve vseh tistih območij, po katerih bodo stele cevi. Družbi so zato predlagali naj čimprej naveže stike s posameznimi krajevnimi upravami in organizacijami za določitev raznih podrobnosti v zvezi z odškodninami lastnikom, ureditvijo zemljišč itd.

### Urniki trgovin za praznike

Slovensko gospodarsko združenje sporoča, da je tržaška občinska uprava z odlokom z dne 16. 7. 1976 določila urnike trgovin za novembrske praznike, ki so sledeči:

31. oktobra, 1. novembra in 4. novembra zapora vseh trgovin.

3. novembra jutraj so lahko odprte trgovine jestvin, mesnice, ribarnice, sadje in zelenjava, tržnice in nestalne trgovine ter drogerije.

29. novembra so lahko odprte vse trgovine na drobno.

Zaradi poenotenja pokojnin na podlagi člena 177 zakona 6 z dne 29. aprila 1976, bodo pokojnine, ki jih izplačujejo ENPAS, INADEL, in bolnišnica blagajna za služenje poštinih uradov, premeštrili v skupni sklad INPS. Te pokojnine so delno že izplačali in se v vseh primerih izločevajo s socialnimi pokojninami, katere predvideva drugi zakon. V šestih mesecih po vstopu v veljavo tega zakona, to se pravi

V svojem poročilu pokrajinsko tajništvo izraža tudi solidarnost s poslanecem Belci, ki je bil žrtv grobih fašističnih žalitev ter obsoja izgrede, do katerih je prišlo v nedeljo v gledališču Rossetti med srečanjem z državnimi tajniki Zaccagnijem. Izgrede je po mnenju tržaške KD preračunano povzročila skupina pripadnikov Zveze Istranov, ki jih je vodil prof. Gabrielli, kandidat MSI na zadnjih političnih volitvah. Pripadništvo k tej organizaciji, se zaključuje poročilo, je za v popolnem neskladju s pripadništvom krščanski demokrati.

Magdi in Vojku Kocjančiču se je rodil prvorodniček RADO. Srečnima staršema iskreno čestitajo kolegi Slovenskega gospodarskega združenja. Cestitkam se pridružujeta uredništvo in uprava Primorskega dnevnika.

### Podpora Tržaške hranilnice tržaškim šolam ob začetku šolskega leta

Ob začetku šolskega leta je upravi svet Tržaške hranilnice na seji, kateri je predsedoval odv. Terpin, odobril denarne podpore za uspešne pobude «razrednega dela». Poleg tega so prislo odobrili podpora raznim šolam v obliki didaktičnega materiala, študijskih stipendij za najboljše dijakke v višini 400 tisoč lir, zlatih medalj zaslužnim profesorjem, ki odhajajo pokojni ter koristnih šolskih notesov, ki bodo razdeljeni učnemu osebju osnovnih in srednjih šol na Trškem.

## Tržaški Teatro stabile išče nov stik z občinstvom

Gledališče prireja v Politeama Rossetti pregled gledališke avantgardne ustvarjalnosti

Teatro stabile v Trstu prireja za nímú «gledališki» program z naslovom «Srečanja». Na večerajšnji tiskovni konferenci v mali dvorani gledališča Rossetti, so igralci skupine «Quattro Cantoni» in člani gledališkega vodstva razložili namen in vsebino gledaliških prireditev, ki bodo od 29. oktobra do 29. januarja v mali dvorani gledališča. Osnovni namen prireditev je seznaniti občinstvo z gledališko «zgodovinsko» avantgardo. Pri izbiri del so torej upoštevali klasične avantgardne gledališča. Pregled dramske ustvarjalnosti se bo pričel pri naturalizmu, vključil smeri kot so bile futurizem, ekspresionizem, dadaizem in nadrealizem, najvažnejše smeri dvajsetega stoletja in najnovejše gledališke eksperimente (od Grotowskega do Living Theatre). Tak pregled zgodovine avantgardističnega gledališča naj bi opozoril gledalca, da bo lahko uspešno sprejel sodobno eksperimentalno gledališko dejavnost. Program predvideva tri celotne dramske tekste (dela Strindberga, Becketta, in Geneta) in število o diomkov, odvijal pa se bo v loku treh mesecev. Dela bodo uprizorili igralci gledališke zadrge «Quattro Cantoni». Sodelovanje gledališke zadrge z javnim gledališčem je novost, kot je novost celotna prireditev.

Podčrtati moramo, da bodo predstave dopolnjevale okroglo misel, filmski večeri, razprave o likovni umetnosti, ki je z gledališčem tesno povezana (scena) in o glasbi. Gledalci bodo lahko prisostvovali vajam, kar seveda se bolj poglubi stike med občinstvom, igralci in avtorji. Na ta način skuša Stalno tržaško gledališče dejansko ustvariti povezavo med javnim gledališčem in kulturno stvarnostjo mesta in omogočiti širšo razpravo o pomenu gledališča. Gledališka institucija skuša tu najti tudi vzgojno funkcijo, saj je res, da javna gledališča premalo skrbijo za načrtno vzgojo in obveščanje občinstva. Tesejši stik med gledališči hišo in mestno kulturno stvarnostjo (gledalci so del te stvarnosti) bi moral povečati zanimanje za dramsko umetnost, kar je danes nujno potrebno. V skladu z duhom pobude «Srečanja» bodo tudi cene vstopnic izjemno nizke. Prva predstava bo v petek, 29. oktobra ob 20.30 v mali dvorani gledališča Rossetti. Posvečena bo gledališču naturalizmu in simbolizmu. Predstavo bodo ponovili v soboto ob 15.30. Poudariti moramo, da bodo predstave ponovili le enkrat, popoldan in zvečer pa se lahko gledalci udeležijo vaj (od 14. do 24.).

Sinoči je bila v Slovenskem klubu okrogla miza o slovenskem šolskem okraju. Referente in poslušalce je pozdravil predsednik kluba dr. Vlado Turina. O vprašanju šolskega okraja je prvi spregovoril prof. Franc Škerlj. Dejal je, da so okrajni sredstva za demokratično uveljavljanje šole, okraj pomeni tudi izraz ljudske volje in dopušča, da se šola odpira družbenemu dogajanju. Glede slovenskega okraja je dr. Škerlj poudaril, da so slovenske ustanove in organizacije nekoliko zamudile z razpravo in s predlogi. Avtonomen slovenski okraj je zelo važna pridobitev, saj bi med drugim omogočil ustanovitve novih slovenskih šol. O blasti gledajo na slovenski okraj s pridržki. Za dr. Škerljem je spregovoril dr. Karel Šiškočič. Dejal je, da bi bilo zgrešeno iskati možnosti za ustanovitve samostojnega slovenskega okraja le v okviru zakona o pooblaščenih odlokih.

Slovenski okraj je predvsem politično vprašanje, šele politična odpora volja lahko dejansko omogoči ustanovitve samostojnega slovenskega okraja, zakoni navadno dopuščajo več možnosti interpretacije. Šolski okraj pomeni demokratizacijo šole, naše stališče do pooblaščenih odlokov pa mora izhajati iz zavesti, da je šola v službi družbe, ne pa da se mora družba (n. pr. dijak) podrežati šolskim oblastem (n. pr. ravnateljem). Iz takega stališča moramo izhajati tudi Slovenci, ko govorimo o lastnem okraju. Naša šola mora doseči avtonomijo, moramo pa tudi premagati zbirokratizirano, ki bremeni tudi slovensko šolo. Avtonomija slovenske šole mora torej pomeniti kvaliteten skok v celotnem ustroju naše šole. Glede samostojnega okraja je šiškočič poudaril, da ne pomeni izolacije, ampak, da omogoča slovenski šoli, da

rešuje probleme, ki so zanj specifični prav zato, ker je slovenska. Slovenska šola mora odgovarjati potrebam naše narodne skupnosti.

Prof. Miloš Budin je poudaril, da moramo govoriti o političnem boju, ki je potreben, da dosežemo okraj. Okraj, kot ga danes predvideva zakon, ne bo zadostil potreb po avtonomiji slovenske šole. Vsekakor je to korak do avtonomije. Za slovenski šolski okraj je odgovorna deželna vlada. Prav deželna vlada se mora izraziti in zavzeti svoje stališče do vprašanja. Stališče KPI je, da slovenska šola doseže dejansko kulturno - didaktično avtonomijo in da mora imeti možnost okrepiti svoje strukture.

Prof. Josip Pečenko se je ustavil predvsem ob zakonu, ki govori o pooblaščenih odlokih. Dejal je, da zakon daje možnost za ustanovitve šolskega okraja. Na podlagi zakona pa je po njegovem mnenju bolj realistično, misliti na dva okraja. Prof. Pečenko je dejal, da obstajajo izjave predstavnikov KD, ki govorijo v prid slovenskemu okraju. Dr. Alojz Tul je dejal, da je treba zahtevati čimveč, saj zakonska osnova ne zadostja. Vprašanje šolskega okraja moramo reševati v okviru širših problemov. Dejal je, da moramo natančneje formulirati naše predloge in da morajo različne stranke in organizacije skupno določiti točnejše smernice.

V razpravi so govorili o vprašanju enega ali dveh okrajev. En slovenski okraj daje več možnosti in omogoča vključitev slovenskih (bodočih) šol v videnski pokrajini. Diskutanti in referenti so potrdili enotno stališče o slovenskem šolskem okraju. Treba bi bilo sestaviti skupen predlog strank in ustanov in ga predložiti deželni vladi.

### SINOČI V NABREZINI Občinski svet potrdil pravilnik decentralizacije

Sinoči se je ponovno sestal občinski svet deavnico - nabrežinske občine, ki je odobril spremembo pravilnika decentralizacije občinske uprave in izvolil komisijo za decentralizacijo, ki ji predseduje župan, sestavljajo pa jo svetovalci Majda Terčon (KPI), Antek Terčon (SSK), Colja (PSI), Zaneva (PSDI) in Pase (KD). V nadaljevanju seje so odobrili vrsto sklepov občinskega odbora, med katerimi podpora 50 tisoč lir študijskemu centru Nediza, prispevek 100.000 lir stavkajočim uslužbencom tovarne Calza Bloch, oddajo na dražbi pridruženega k železniškemu nadvozu v Vizovljah in vrta v Devinu. Občinski svet se ponovno sestane v petek, 5. novembra.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)  
Al Lloyd, U. Orologio 6; Alla Salute, U. Giulia 1; Picciola, U. Oriani 2; All'Annunziata, Trg Valmaura 11.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 8.30)  
Alla Basilica, U. S. Giusto 1; Alla Croce Verde, U. Settefontane 39; Alla Giustizia, Trg Libertà 6; Alla Testa d'Oro, U. Mazzini 43.

LEKARNE V OKOLICI  
Bollunco: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje, Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Seljan: tel. 209-197; Zavrje: tel. 213-137; Mitlje: tel. 271-124.

TECAJI VALUT V MILANU  
DNE 26. 10. 1976

| Ameriški dolar:      | debeli drobn | 662,-  |
|----------------------|--------------|--------|
| Funt sterling        |              | 835,-  |
| Švicarski frank      |              | 1390,- |
| Francoski frank      |              | 353,25 |
| Belgijski frank      |              | 172,-  |
| Nemška marka         |              | 22,40  |
| Avstrijski šiling    |              | 50,35  |
| Kanadski dolar       |              | 860,-  |
| Holandski florint    |              | 336,-  |
| Danska krona         |              | 143,-  |
| Švedska krona        |              | 197,-  |
| Norveška krona       |              | 158,-  |
| Drahma: debeli drobn |              | 18,30  |
| Dinar: debeli drobn  |              | 40,-   |

Na nevrotičnem oddelku splošne bolnišnice so predpisnočinj sprejeli s pridržano prognozo 13-letno Giuseppeo Signorino iz Ul. Pascoli 12. Deklino je okrog 18. ure podl avtomobil v Ul. Capitolina, pri padcu pa si je zlomila levo ključnico ter se močno udarila v glavo. V družbi prijatelje Silvie Santieri iz Ul. Leghissa 6 je namreč prišla po stopnišču Ul. Pallini navzdol ter prekorčila cestišče ravno v trenutku, ko je po Ul. Capitolina v smeri Trga Sansovina privozila s svojim fiatom 126 34-letna Lia Pizzicar iz Devina 71/2. Ranjeno deklino so nemudoma prepeljali z rešilnim avtomobilom Rodega križa v otroško bolnišnico Burlo Garofalo. Ker pa se je njeno zdravstveno stanje slabšalo, so jo okrog 21. ure prepeljali v glavno bolnišnico. Njeno stanje je še zmerom precej kritično in se zdravniki zato še niso izrekli.

DREVI V PROSTORIH CCA

### Srečanje s pevcem Karlom Cossutto

Kot smo že poročali, bo Tržaško združenje prijateljev operne glasbe drevo ob 19. uri v veliki dvorani Kroška za kulturo in umetnost v Ul. S. Carlo 2 podelilo «Zlato izkaznico» za sezono 1975-76 tržaške...u operne pevcu, kriškemu rojaku Karlu Cossutti, ki je v lanski operni sezoni gledališča Verdij s prodornim uspehom pel glavni moški vlogi v «Otellu» in v «Deklici z divjega zapada».

Karlo Cossutta bo odgovarjal na vprašanja občinstva, zapel pa bo tudi nekaj arij iz svojih najljubših vlog.

«Zlato izkaznico» v obliki plakete je Tržaško združenje doslej podelilo samo tržaškemu baritonistu Cappuccilliju, dirigentu Gavazzenju in režiserju Menottiju. Za našega uglednega rojaka je to lepo domače priznanje.

KROŽEK ZA DRUŽBENE IN POLITIČNE VEDE «PINKO TOMAŽIČ»

Danes, 27. oktobra, ob 19.30 bo v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu v Ul. Petronio 4 večer posvečen temi:

«Ivan Cankar o odnosu delavsstva do slovenskega narodnega vprašanja»

Govoril bo tovariš France Klopčič  
Vijudno vabljeni Odbor

Zadruga Naš Kras vabi na otvoritev razstave slikarja in kiparja samerasnika JANKA DOLENCA

ki bo v Kraški galeriji v Velikem Repnu jutri, 28. oktobra, ob 20.30.

### Včeraj-danes

Danes, SREDA, 27. oktobra  
ANTONIJA  
Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 17.00. — Dolžina dneva 10.22. — Luna vzide ob 11.15 in zatone ob 20.54.  
Jutri, ČETRTEK, 28. oktobra  
SIMEON

Vreme danes: najvišja temperatura 18,3 stopinje, najnižja 12,1, ob 19. ur 13 stopinj, zračni pritisk 1004,8 mb, rahlo pada, brezvetrie, vlaga 69-odstotna, nebo 8/10 pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 18,5 stopinje, padavine v zadnjih 19 urah 0,6 mm dežja.

### ROJSTVA IN SMRTI

Dne 26. oktobra se je v Trstu rodilo 9 otrok, umrlo pa je 16 oseb.

UMRLI SO: 63-letni Marino Moro, 75-letni Giovanni Tagulin, 74-letni Vittorio Cuttin, 53-letna Lidia Visintin por. Zaccagnia, 75-letna Elisabetta Mcclavac por. Musina, 80-letna Maria Premuda, 42-letna Rita Suzzi, 78-letna Caterina Quarantotto vd. Sponza, 92-letna Anna Blasina vd. Cossutta, 79-letna Antonia Kodric por. Sergi, 75-letna Luigia Cante vd. Leudo, 76-letni Pietro Scarpia, 74-letna Valeria Herbo vd. Vidmar, 75-letni Giuseppe Bersan, 89-letna Giustina Hrovatin vd. Delmestre, 70-letni Ilario Candido.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)  
Al Lloyd, U. Orologio 6; Alla Salute, U. Giulia 1; Picciola, U. Oriani 2; All'Annunziata, Trg Valmaura 11.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 8.30)  
Alla Basilica, U. S. Giusto 1; Alla Croce Verde, U. Settefontane 39; Alla Giustizia, Trg Libertà 6; Alla Testa d'Oro, U. Mazzini 43.

LEKARNE V OKOLICI  
Bollunco: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje, Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Seljan: tel. 209-197; Zavrje: tel. 213-137; Mitlje: tel. 271-124.

TECAJI VALUT V MILANU  
DNE 26. 10. 1976

| Ameriški dolar:      | debeli drobn | 662,-  |
|----------------------|--------------|--------|
| Funt sterling        |              | 835,-  |
| Švicarski frank      |              | 1390,- |
| Francoski frank      |              | 353,25 |
| Belgijski frank      |              | 172,-  |
| Nemška marka         |              | 22,40  |
| Avstrijski šiling    |              | 50,35  |
| Kanadski dolar       |              | 860,-  |
| Holandski florint    |              | 336,-  |
| Danska krona         |              | 143,-  |
| Švedska krona        |              | 197,-  |
| Norveška krona       |              | 158,-  |
| Drahma: debeli drobn |              | 18,30  |
| Dinar: debeli drobn  |              | 40,-   |

MENJALNICA vseh tujih valut

### ZAHVALA

Ob smrti naše drage

MARIJE vd. KANTE

se toplo zahvalujemo zgoščenemu č.g. župniku, donu Linu Cocciju iz Trsta, zgoščenemu občini ter vsem, ki so na katerikoli način z nami sočustvovali. Posebna zahvala združenju AS Costalunga.

Trst, 27. oktobra 1976

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU  
Kulturni dom  
FRANK WEDEKIND  
POMLADNO PREBUJENJE  
Mladinska tragedija (Prvič v slovenščini)  
Prevod Bogdan Gjud  
Asistent scenografa dr. Silvin Kosak  
inž. Mirta Krule  
Scena arh. Sveta Jovanović  
Kostumi Anja Dolmeyer  
Glasba Darj Božić  
Asistent režije Bojan Podgoršek  
Režija ZVONE SEDLBAUER  
V petek, 29. t.m., ob 20. uri za ABONMA RED J

### Gledališča

AVDIOTORIJ  
Teatro Stabile. 5. novembra Italo Svevo «Le cugine». Režija Massimo de Francovich. Abonmajska predstava. S prvim odrezkom lahko abonenti izberejo ogled tega dela ali naslednjih dveh, ki bosta v Avditoriju: Ermanno-vega «Il mandato» ali Bondovega «Leara». Stalni abonenti morajo lanske prestore potrditi 28. in 29. t.m. Rezervacija mest in prodaja vstopnic od 30. oktobra dalje pri Osrednji blagajni, Pasaza Protli, tel. 35372 in 36547. Abonmajska služba tel. 69406.

### Razna obvestila

PD Ivan Grbec v štednjku začel novo sezono v petek, 29. t.m., ob 20.30 s predavanjem rojaka dr. Adrijana Sancia o temi: «Pomen in način pravočasnega odkrivanja rakastih obolenj pri ženskah». K zanimivemu in koristnemu predavanju vabi odbor.

### Kino

Ariston Danes počitek. Jutri ob 16.30—22.00 «André come un caval-pazzo». Režiser D'Arrabal. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
Mignon 16.00 «La pattuglia dei dobermann al servizio della legge». Nazionale 16.00 «Una squillo scomoda per l'ispettore Newman». Prepovedan mladini pod 18. letom.  
Grattacielo 15.30 «Police Python 357». Barvni film. Igrajo Y. Montand, S. Signoret in S. Sandrelli. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
Fenice 15.30 «Barry Lyndon». Igrata Marisa Berenson in Ryan O'Neal. Excelsior 16.00 «Un fiocco nero per Deborah». Bradford Dillman in Marina Malfatti.  
Eden 16.00 «Taxi drivers». Barvni film Igra Robert De Niro. Prepovedan mladini pod 14. letom.  
Ritz 16.00—19.00—22.00 «Novocento - atto I». Igrata Robert De Niro in Gerald Depardieu. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.  
Aurora 16.30 «Irma la dolce». S. Mc Laine, Jack Lemmon. Barvni film.  
Capitol 16.00 «Robin e Mariani». Barvni film. Igrata Sean Connery in Audrey Hepburn.  
Cristallo 16.00 «I sopravvissuti delle Ande». Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.  
Moderno 14.30 «Bluffs». Barvni film. Igrata Adriano Celentano in Anthony Quinn.  
Film drammatico 16.30 «La prima notte di nozze». Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
Impero 16.30 «La preda». Franco Gasparrini, E. Montagnani. Prepovedan mladini pod 14. letom.  
Vittorio Veneto 16.30 «Shaft e i mercanti di schiavi». Richard Roundtree. Prepovedano mladini pod 18. letom.  
Ideale 16.00 «Un uomo chiamato Dakota». A. Freeman, Tamara Baroni, Gordon Mitchell. Barvni film.  
Abbazia 16.00 «Grazie nonna». Zbavniki film v barvah. Igra Edwige Fenech. Prepovedano mladini pod 14. letom.  
Radio 16.00 «Mani di ferro». Astra 16.00 «Si può fare... amico». Bud Spencer in Jack Palance.  
Volta 16.00 «I viaggi di Gulliver». Barvna risanka.

### Izleti

Prosvetno društvo «Ivan Grbec» v štednjku priredi v nedeljo, 7. novembra, izlet v Skofjo Loko, Poljane in Cerkljo. Vpisovanje za izlet bo v društvenih prostorih ob delavnikih (razzen srede in sobote) od 17. do 18. ure.

### Prispevki

V počastitev spomina drage Nede Mijot - Sosić daruje Marija Cigol 5.000 lir za tržaško folklorno skupino «Stu ledi».

Nameste cvetja na grob predpune Nede Mijot - Sosić daruje družina Kolarje 10.000 lir za prizadete po potresi v Beneski Sloveniji.







Jugoslovanska letošnja letina v suhih številkah

Čeprav se ni vsa letina pod strmo, lahko govorimo o dobri letini v Jugoslaviji. Po podatkih, ki so jih zbrali v ustreznih beograjskih ustanovah, so v Jugoslaviji letos nazli le malenkost manj kot šest milijonov ton pšenice, kar je povsem dovolj za jugoslovanske potrebe. Kljub temu pa v kompetentnih krogih menijo, da ni izključeno, da bi nekaj pšenice kupili v tujini, kajti tolikšna je poraba žita. Pa ne le za prehrano, pač pa tudi v industrijske namene.

Sicer pa je glede letošnjega pridelka pšenice zanimiv sledeči podatek. Na vseh jugoslovanskih družbenih posestih so pridelali le malo manj kot dva milijona ton pol pšenice s povprečjem 51,1 stota zrnja na hektar. To pa je že poprečje visokorazvitega poljedelstva.

Druga kultura, ki veliko pomeni, je koruza. Teletos nagaja vreme, saj je zorenje koruze za mesec dni v zamcu. Po približnih podatkih bodo pridelali le malo manj kot 9 milijonov ton rumenega zlata, kar bo dovolj za domačo rabo in za izvoz. Koroza potrebujejo v glavnem za krmo in za najrazličnejše industrijske namene. Zakasnitev v zorenju pa je že nevarna, kajti zelo mudi se setev ozimnega žita. Ponekod so začeli pobirati koroza tudi če ni bila popolnoma zrela. Pretekletko so ponekod poklicali k obiranju koroze tudi vojsko in srednješolsko mladino.

Skladnora pesa je dobro rodila, niso pa je dovolj posejali oziroma posadili. Letošnja letina pa bo vendarle dala pol milijona ton sladkora. Tudi kar zadeva kulture za pridobivanje olja, so dobro rodile, pa čeprav so z njo leto posejali manj površin. Tako so iz sončnice in oljnice repice pridelali za okoli 130.000 ton olja, kar pa bo premalo.

Veliko je bilo letos sadja. Posebej veliko so pridelali sliv in sicer od 700 do 800.000 ton, od česar pa bo slo veliko v žganje. Vina bodo letos pridelali približno 5 milijonov hektolitrov, kar je sicer veliko, vendar pa razmeroma malo v primerjavi z drugimi vinorodnimi področji Sredozemlja. Krompirja, računajo, bo letos okoli 3 milijone ton in je računati, da ga ne bo primanjlovalo kot v pretekletni letini. Glede tega so že zagotovljene količine iz uvoza.

Končno se nekaj podatkov o živilih, ki so znano, je prilejlo. Kot je bilo napovedano, krive so bile napaka določene cene. Kljub temu računajo, da bo letošnje leto dalo en milijon ton mesa, kar bo dovolj za domačo rabo, pa tudi za izvoz. Računajo, da bo izvoz mesa dal 220 milijonov dolarjev.

Navedli smo nekaj podatkov brez ustreznih komentarjev, saj so suhe številke najbolj zgovorne.

V kmetijstvu pa je vedno tako, da se nisi nekega dela kotal, ko se moraš lotiti drugega, naslednjega. Tako smo pravkar rekli, da se delo na koruznih poljih mudi, ker je treba posejati ozimno žito. In glede tega so jugoslovanski poljedelci že v skrbeh, saj se je obiranje ko-uzo tako zavleklo, da se hudo mudi sejanje pšenice. V jugoslovanskih razmerah je najboljši čas za sejanje ozimnega žita od 5. oktobra do 5. novembra, seveda v normalnih vremenskih razmerah, ko ne pritise prezgodnji mraz, ali če ni poplavlne stanja na poljih. Letos pa se je obiranje ko-uzo tako zavleklo, da je sicer oz. munga žita zaostala za mesec dni in bo treba pobiti. In vendar iz najbolj prizadetih krajev sporočajo, da zvezo deia kar dobro od rok, posebno kar da ni težav niti z mehanizacijo, kot tudi ne s semenom in umetnimi gnojili. Letos bodo posejali s pšenico za pol odstotka manj površin, vendar velja ta podatek za vso Jugoslavijo, kajti to omejevanje bo najbolj prizadelo Srbijo ter vojvodino in Kosovo, vtem ko bodo v drugih republikah te površine še povečali. Ker smo že bliz 5. novembra, je naravno, da na vojvodinskih poljih sejejo in orjejo z vso naglico.



V petek zvečer so v »Domu Jakoba Ukmarja« v Škedenju proslavili 70-letnico smrti slovenskega pesnika Simona Gregorčiča. S tem v zvezi so pripravili primerno razstavo, dr. Fran Jurčević je imel priložnost govor, nekaj Gregorčičevih pesmi pa so recitali škedenjski soljarji

Novost na knjižni polici

VICTORIA HOLT:

Hiša tisočerih latern

Roman Hiša tisočerih latern je pripoved, ki je namenjena v prvi vrsti malce romantičnim bralcem, ki imajo radi nenavadne avanture, manj pa bo zadovoljil tiste, ki iščejo v knjigi poleg zanimive zgodbe še kaj več poglobljenih resnic o življenju. Roman nam neposredno pripoveduje glavna oseba Jane Lindsay, ki je v mladih letih izgubila očeta, nato pa se je njena mati zaposlila pri bogatem trgovcu z umetninami Silvestru Milnerju. Na njegovo graščino je odšla tudi Jane, se zalobila, obenem pa pripravljala za poklic pomočnice pri svojem gospodarju. Na gradu je spoznala tudi nečaka svojega gospodarja, ki se je prav tako ukvarjal s trgovino in se z njim poročila. Toda izkazalo se je, da njegova žena ni mrtva in tako sploh ni bila veljavno poročena.

Pred tem ji je umrla mati, nato je rodila otroka in se poročila s svojim gospodarjem, ki se je pred tem hudo ponesrečil. Z njim in otrokom je odšla v Hong Kong, v hišo tisočerih latern, ki jo je njen mož kupil od zdravnika, ki jo je dobil v znak hvalečnosti od prejšnjega kitajskega gospodarja.

Tu je Jane doživela trdo preizkušnjo, kajti njen mož je v Hong Kongu umrl, kot se je kasneje izkazalo zaradi zastrupitve. Tudi njej je grozila nasilna smrt, za katero se na koncu izkaže, da so jo pripravljali Kitajci, da bi re-

šili in dali pokoj duhovom svojih prednikov nekdanjih gospodarjev hiše tisočerih latern. Medtem je njen navidezni mož v resnici postal vdovec, prišel v Hong Kong, se v drugič zares poročil z Jane in se z družino dokončno vrnil v Anglijo.

To je pestra in razgibana zgodba romana angleške pisateljice Victorie Holt, ki ga je v prevodu Darje Lenardič izdala Pomurska založba v Murski Soboti in z njim obogatila svojo prevodno literaturo. Ista založba je izdala že več prevodov iste pisateljice, ki bo tako dobila med slovenskimi bralci dokaj častilce. Zal pa ne moremo reči, da je roman Hiša tisočerih latern, ki ga sicer odlikuje jasna zgodba in pestrost pripovedi, med najboljšimi stvaritvami in da sodi v sam vrh pisateljskega stvarjanja. Predvsem je zgodba sama preveč romantična, da bi bila prepričljiva, v njej se skriva tisoč skrivnosti, ki jih glavna junakinja modro in pogumno rešuje, zapleti in razpleti so vse preveč neobičajni, da bi bili vsakdanje resnični. Pa tudi pripoved je vse preveč sladkobno pobarvana, da bi bil roman lahko resničen in prepričljiv podoba življenja in da bi zgodba izhajala iz zapletov ugod in značajev glavnih junakov. Tako nam torej roman nudi dosti zanimivega, napetega, vendar ne pretresljivega branja, ki bi nas prevzelo.

Sl. Ru.

«Gallus» v Kulturnem domu



Za začetek letošnje sezone tržaške Glasbene matice je nastopil v soboto v Kulturnem domu v Trstu ljubljanski oktet Gallus, ki je zapel nekaj starih, Gallusovih renesančnih skladb, pa tudi nekaj del sodobnih skladateljev, pravzaprav nekaj novejših priredb starih pesmi

Iz umetnostnih galerij

Lucio Saffaro tokrat v Torbandena

Ko je pred leti Lucio Saffaro razstavljal v tržaški občinski galeriji, je vzbudil pozornost predvsem pri umetniško bolj zahtevnih in napredno razgledanih obiskovalcih. Njegovo strogo geometrično odčitavanje novih oblik nrmec napreduje vzporedno s premišljevanjem oziroma razmišljanjem matematika in filozofa, pa tudi pesnika. Slikar Lucio Saffaro je Tržčan, že dolgo pa živi in dela v Bologni. Sedaj je ponovno prišel razstavljal v svoje rojstno mesto in je tokrat razstavil svoja zelo velika dela v galeriji Torbandena.

Velika Saffarova dela so takoj spoznavna po značilnih posebnostih geometričnih teles skoroda že tehnično izostrene natančnosti slikarske izdelave. Tokrat so Saffarova dela sicer manj barvita, so pa njegove nove kompozicije izpopolnjene do skrajnih meje perspektivnega prikazovanja. Če j. Paolo Uccello pred malo maj kot 500 leti pričel iskati skrivnosti slikarske perspektive, je Lucio Saffaro po našem mnenju celo prekorajčil resnično stvarnost predmetov oziroma njihovo perspektivnost. Zavedati se namreč moramo, da Lucio Saffaro ustvarja ali bolje načrtuje še nikoli videna geometrična telesa, ki si jih je morda do danes zamislila ednole njegova domišljija, vidno uresničila pa njegova resnično velika računska spretnost.

Dosežek tega so njegova umetniška dela, ki so zares presenetljiva. So t. imitativne združbe mnogobrojnih poliedrov, ki se v svoji kompenetraciji zdijo kot objemi medsebojno zaljubljenih kristalov. Osmutek njegovega olja je vedno riba, ki pa je izdelana s tehnično natančnostjo s črtalom in ravnilom, pa tudi z računalnikom. V velikih platnih bolj zadržanih barv pa ga tu zanima v prvi vrsti problem zelo mnogostanič. piramide, ki lebdi v zraku s konico nazad, komaj komaj dotikajoč se površine raznih ploških a hkrati o glatih teles. Ker na njegovih delih ni tako imenovitih padnih senc, se zdi prastor kot nadstvarne, tako da nepoučeni opazovalec meni, kot da bi se znašel pred delom kakšnega surrealist.

Lucio Saffaro pa ni surrealist. Pravi pravi ne pripada nobeni šoli, ker je slikarski dozorle vzporedno s svojim znanstvenim razmišljanjem. Razumljivo je zato, da znani italijanski likovni kritik in umetnostni zgodovinar, sedanjí rimski župan Auran, v di Saffarovi razpravi »Tractatus logicus prospectivus« rojstvo prostora med trenutkom njegove zamisli in nastanka.

Luciano Crivellari razstavil v Tergeste

V Pazinu rojeni Luciano Crivellari se predstavlja v katalogu svoje razstave v ga'leriji Tergeste kot pristen Istran z barvnimi reprodukcijami morja in pokrajine, hkrati pa tudi z ocenama lanske razstave, ki jo je na eni strani tehno analiziral dr. Giulio Montenero, na drugi strani pa obdelal Sergio Bossi že z nekakšnim zanosom svoje pesniške pripovednosti. Oba pa pri tem ugotavljata — in v tem z njima soglašamo — kako se je likovno pojmovanje umetnosti v preteklih letih spremenilo v celotnem preobratu od abstraktnega v hiperrealno.

Hiperrealnost se Crivellari sicer ni posebej zapisal, vendar pa mu je prav ta olajšala prodor v javnost z mnogimi razstavi, ki jih ni tudi na eni strani meje, z razstavami, na katerih je prikazoval zares izbrano naravno lepoto. Svoje matrice in svoje pokrajine Luciano Crivellari slika z izredno potrpežljivo natančnostjo, saj bi mogli na njegovih delih šteti tudi blagi in cutilne na pomladnih travah Karas, liste in vejice dreves na prikazih jesejskih lovov, okrogle kamečke na morskih bregovih, ko jih večer zagrini, ali ko jih jutranja zora obzarija. Tak pot vratek v dolo romantike je ves čas po drugi svetovni vojni, naka zora znani strati tržaški likovnik Guglielmo Stracca. Dobita pa ta romantika pri Lucianu Crivellariju novo razsežnost izražanja v malih razgledih okoli Pericidola in bližnje okolice pa vse tja do morja in slikah prepolnih tajinstvenega miru in tišine, ki jo čutimo, ko se nam oko sprejaha po prikazih njih gozdnih stezicah, po plitvih dolinah in po obrežjih, ki jih obseva mesečina, pod katero počiva nekaj čolnov. Luciano Crivellari doseže vse to s svojstvenimi slikarskimi prijemi in seveda z drobčnimi čopiči, ki jih obenem tudi risarsko uporablja. Njegovo pokrajinsko steo je vsekar svojerstno obogateni korak v preteklost likovnosti, da bi se s tem človek mogel čim bolj izmiriti ali vs približati naravi.

Milko Bambič

Na filmskih platnih

Martin Ritt: Conrack

Martin Ritt je »manjši« ameriški režiser, ki pa se je z zadnjimi deli vendarle izkazal za zelo zanimivega (nedavno nam je televizija nudila tudi nekaj njegovih starejših filmov v ciklusu igralca Paula Neumana).

Rittov »Conrack« (Conrack, 1974; protagonista Jon Voight in Hume Cronyn) je zelo zanimivo izdelan film: za humanističnim prikazom črnskega problema se skriv. pravzaprav razmišljanje o porazu ameriških mitologij, ki jim skuša protagonist uveljaviti brez uspeha naprednejšo varianto. Nekateri momenti, kot predvsem konec, so kratkoma presunljivi.

Charles Jarrold: The Dove

»The Dove« (Il ragazzo del mare, 1974) je primer filma, ki jo polomi že zaradi tega, ker se ne odloči za žanr: po zgodbi bi bil to nekakšen pustolovski film o mladem samotnem pomorščaku — a je v tem oziru popolnoma dolgočasen. Prevladuje namreč ljubezenska zgodba, ki ne izhaja iz klisejev (kot v najboljši filmski tradiciji), temveč se jim prepusča. Producent, znani igralec Gregory Peck, si je izbral zares »lebo« režiserja, Charlesa Jarrold; niti fo-

tografija znanega Sveda Scona Nykvista ne more popraviti filma.

Steve Carver: Drum

Film vsebuje napake, ki se jim je prvi mojstrski izognil, n. pr. površno sočustvovanje. Vendar ni popoln polom, saj gre za še kar spretno pripovedovano zgodbo.

Richardu Fleischerju film »Mandingo« ni bil le velik komercialni uspeh, ampak tudi odlično delo. »Drum« (Drum, ultimo mandingo) je nekakšno nadaljevanje, ki ga je podpisal Steve Carver, začel pa ga je Burt Kennedy.

Robert Moore: Murder by Death

Ameriški film Roberta Moora »Murder by Deaths« (Invito a cena con delitto, 1976) je nedvomno zabaven film. V njem imamo nekakšno koncentrirano parodijo vsakovrstnih filmov detektivov ameriškega filma. Zabavajo nas predvsem številni dialogi in scenariju komediografa Neila Simona ter interpretaciji številnih dobrih igralcev: Ellen Brennan, Truma Capote, James Coco, Pei, Falk, Alec Guinness, Elsa Lanchester, David Niven, Peter Sellers, M. J. Smith, Nancy Walker, Estelle Winwood. S. G.

TELEVISIONIZIJA

SREDA, 27. OKTOBRA 1976

ITALIJANSKA TELEVIZIJA Prvi kanal

- 12.30 Poljudna znanost: Pop glasba
- 12.55 Risani filmi — Dea filma zagrebške šole
- 13.30 DNEVNIK in Danes v parlamentu
- 17.00 Program za najmlajše — štirje risani filmi
- 17.20 Cirkuske veščice — Skakalci in rokohitci
- 18.15 Poljudna znanost — Padlistek
- 18.45 Kronike dnevnika št. 1
- 19.20 Ljubzen na podstrešju
- 19.45 Almanah
- 20.00 DNEVNIK
- 20.45 Kako — ustvari kandidat: NA POTI V BELO HISO
- V današnjem drugem nadaljevanju programa »Kako se ustvari kandidat«, se bo prikaz začel v newyorškem pristanišču, kjer je ameriška demokratska stranka začela svojo veliko akcijo in to še celo preden je določila svojega predsedniškega kandidata. Gre za nekakšno srečanje, na katerem kandidat pripravi svoj uradni sprejem funkcije predsedniškega kandidata
- 22.00 GLASBENA SREČANJA: Andy Bond, Red Redford in Gil Ventura
- Nocoj pride na vrsto glasbeno srečanje s tremi znanimi glasbeniki, pravzaprav godbeniki. Srečanje je bilo registrirano v Montecatiniju, nastopajo pa zgoraj omenjeni mojstri, ki spadajo v vrsto tiste struje, ki zadnja leta beleži velike rezultate. Red Redford ima sicer ameriško ali angleško ime, je pa Italijan. Andy Bond prav tako in Ventura je prav tako Italijan, kljub njegovemu imenu Gil
- 22.30 Razprava o vseživljenjskem srečanju verskega značaja
- Ob koncu DNEVNIK in Vremenska slika

Drugi kanal

- 12.30 O tem se govori
- 13.00 DNEVNIK ST. 2
- 13.30 Biologija morja: ŽIVLJENJE V PRODNATIH GLOBINAH
- 17.00 Italijanske lutke in marionete: Obuti maček
- 17.30 KONNI IN NJEGOVI PRIJATELJI — film
- 18.00 Kabaret
- 18.25 Rubrike dnevnika št. 2 — V parlamentu in Sport
- 18.45 Drops: NASILJE
- 19.45 DNEVNIK — ODPRTI STUDIO
- 20.45 DNEVNIK ST. 2 — RING
- 21.30 Tlačitelji in žrtve v Lesejevi džungli: DECEK Z ZELENIMI LASMI
- Peter je star 10 let. Starši so ga poslali k staremu očetu, da bi živel pri njem. Ker je stari oče zelo dovtoven in vesel človek, račne volje sprejme vnuka. Nekega dne deček sodeluje pri zbiranju sredstev za vojne sirote in kar obstane pred plakatom, na katerem se prikazujeji siromašni otroci in vojne sirote. Pred tem plakatom deček obmolne. Toda stari oče mu pove, da je tudi on eden izmed teh. Zvečer stari oče pokaže dečku neko zeleno rastlino in mu reče, da stadi ta rastlina je znak upanja in ostane vedno zelena. Naslednjega jutra ko se Peter zbudi, opazi, da so čez noč njegovi lasje postali zeleni...
- Ob koncu DNEVNIK — ZADNJE VESTI

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA Ljubljana

- 8.10, 9.00, 14.10 TV SOLA
- Atomi, Slovestvo, Risanka, Izobraževalni film itd.
- 17.05 J. Smit, KDO PA PESNIKUJE IN TE RIME KUJE?
- 17.20 ERMITAGE — dokumentarni film
- Danes bo na sporedu prvi del sovjetske barvne oddaje z naslovom »Ermitage«. Oddaja sodi v vrsto pregledov najbolj zanimivih oziroma najbogatejših umetnostnih pinakotek na svetu. Slovita leningradska pinakoteka »Ermitage« je še posebej zanimiva zaradi velikanstva bogastva zahodnoevropskega slikarstva. Sicer pa je to po svojem obsegu ena izmed treh največjih pinakotek na svetu.
- 18.05 PO SLEDEH NAPREDKA
- V oddajo o dosežkih znanosti in tehnike so tokrat uvrstili najprej prikaz dela in uspehov skupine raziskovalcev laboratorija za biokemijo v tovarni Lek. Osnovna dejavnost te skupine je raziskovanje rastlinskih encimov, predvsem papaina in kimo papaina, ki imata to posebno lastnost, da razkrajujeta beljakovine. Prav to njuno sposobnost izkorišča medicina za odstranjevanje nekaterih patoloških tvorb beljakovinske narave
- 18.40 Štirje in glasba
- 19.30 DNEVNIK
- 20.00 Film tedna: MUMIJA
- Film je egiptovskega izvora, napravil ga je Cadi Abdel Salam, ki hoče s tem svojim filmom osveščati svoje domače ljudi in jih odvrtiti od kvarnega vpliva zahodne kinematografije
- 21.05 Miniature: J. PERNELJ — ZIROVSKE IMPRESIJE
- 22.10 DNEVNIK
- 22.25 Sportni pregled
- Koper — barvno
- 19.55 Otroški kotiček — risanke
- 20.15 DNEVNIK
- 20.35 Poletje — dokumentarna oddaja s televizijskega festivala »Portorož 76«
- 21.10 V znamenju zodiaka — zabavno - glasbena oddaja
- 21.40 Zanikrni tiger — šesto nadaljevanje
- Zagreb
- 17.45 Dajnogled
- 18.15 Znanost in tehnika
- 20.00 PROSTA SREDA
- 21.15 MORAVA — dokumentarni film

TRST A

- 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.45, 15.30, 18.00, 19.00, 19.15 Poročila
- 7.20 — 12.45 Dom in izročilo: Tjavan Karmljanje, Dogodki iz naše zgodovine, Koncert, Jazz, Zenski liki v romanu, Glasbena šahovnica
- 13.00 — 15.30 Za mlade: Se stane, Kulturna beležnica, Z glasbo po svetu, V zrcahu vala, Glasba na našem valu; 16.00 — 19.00 Kultura in delo: Puccinjevo »Dele z zlatega zahoda« — opera, Škerjancve ditirambične skladbe in drama »Človek, ki je bil«.

KOPER

- 7.30, 8.30, 12.30, 14.30, 17.00, 18.30, 20.30 Poročila: 6.15 Glasba za dobro jutro; 7.40 Jutranja glasba; 8.35 Glasbena galerija; 10.00 Z nami je; 10.10 Otroški kotiček; 11.15 Skupina Ambasador; 11.45 Orkester Pourcel; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Socialistična samouprava; 14.10 Zbor iz Tržica »S. Ambrogio«; 14.40 Juke box; 15.00 Znanstvena oddaja; 16.45 Med rokaki v zamestju; 17.00 Po samoupravni poti; 17.10 Izložba hitov; 18.00 Progressiva glasba; 18.35 Iz priljubljenih oper; 19.30 Lahka glasba; 20.00 Zborovski petje; 21.00 Literarna oddaja; 21.35 Dubrovnik

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.00 Poročila; 7.30 Jutranje kronike; 8.50

Horoskop

V družini bodite dostopni za tuje ideje.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Preveč ste impulzivni in to kvira vaše uspehe. Z ljubljeno osebo boste delali narhte.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) Dosegli boste uspeh, ki ste ga dolgo pričakovali. Več iskrenosti do onih, ki vas imajo radi.

SKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Če izbirate sodelavce, bodite bolj previdni. Na pot boste morali in ne bo vam slabo.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) S previdnostjo boste izpeljali tudi tvegano zadevo. Večer bo zelo prijeten.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Več podjetnosti in vaši narhti bodo šli kot po olju. Simpatije, ki jih gojite, bodo poplačane.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Ko ste slabo razpoloženi, ne rinite med ljudi S pravilnim nastopom boste pomirili spor v družini.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Znašli se boste v zagati, iz katere vodi pot skozi kompromis. Pri izbiri družbe ni dovolj le intuicija.



## V ORGANIZACIJI ZDRUŽENJA SLOVENSKE ŠPORTNE DRUŠTVA V ITALIJI

V jutrišnjem mladinskem srečanju  
ZSSDI proti Kopru, Izoli in Piranu

Tekmovanja v košarki, namiznem tenisu in odbojki bodo na treh različnih igriščih

Združene slovenske športne društva v Italiji bo jutri priredilo mladinsko srečanje z Obalno telesnokulturno skupnostjo. Zaposleni bodo fantje in dekleta mladinskih kategorij, in sicer v namiznem tenisu, odbojki in košarki.

## KOŠARKA

Tekma ZSSDI — Obalna reprezentanca (Koper, Izola in Piran) bo jutri, v telovadnici v Dolini, ob 16.30. Za to srečanje je trener ZSSDI Peter Brumen sklical naslednje zamejske košarkarje:

BOR: Peter Žerjal, Karel Ražem, Sandi Volk, Renato Kneipp, Franko Perco in Bob Marassi.

DOM GORICA: Mauro Dornik in Marko Čubelj.

KONTVOEL: Valter Ukmar, Igor Lukša in Mauro Čuk.

POLET: Rudi Taučer.

Za našo reprezentanco bo jutrišnje srečanje kot nalašč pred začetkom mladinskega prvenstva, ki bo v soboto in nedeljo. V tem prvenstvu bosta namreč igrala tudi Bor in Polet.

## NAMIZNI TENIS

Tekmovanje v namiznem tenisu bo za mladince in mladinke. Srečanje bo v Saležu, ob 18. uri.

Medtem ko bodo v ženski kategoriji v reprezentanci ZSSDI igrala izključno Krasova dekleta (saj o stala naša društva ne gojijo teke športa v ženski kategoriji), pa bodo v mladinski postavi člani Krasa in Mladine iz Kriza.

## ODBOJKA

Tudi v odbojki bosta ženski in moški srečanja.

Mladinci bodo igrali v Nabrežini, in sicer ob 18. uri.

Mladinke pa bodo, prav tako ob 18. uri, zaposlene v Dolini. Reprezentanco ZSSDI pa bodo sestavljale odbojkarice Bora, Brega in Sloge.

## ROKOMET

## V POKALU PRVAKOV

Duina v Bukarešti  
brez možnosti

Tržaška Duina bo drevi v Bukarešti odigrala povratno tekmo 1. kola pokala prvakov v rokometu.

Kot je znano, so Romuni že v prvem srečanju v Trstu visoko zmagovali (38:21). Tudi drevi bodo torej Tržanki brez možnosti proti romunski ekipi Steaua, ki sodi med najboljše na svetu.

Za varovanje trenerja Lo Duca bo v rokovalno srečanje le lepa prilžnost, da poskusijo svoje moči tudi na visoki kakovostni ravni, čeprav je zmagovalac te tekme že znan, to bo domača ekipa Steaua.

## TENIS

## NA LESTVICI ZA GRAND PRIX

## Ramirez na vrhu

LONDON, 26. — Po Barcelonskem turnirju je lestvica najboljših tenisarjev za Grand Prix, ki jo vodi Commercial Union, naslednja:

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 1. Ramirez (Meh.) | 713 |
| 2. Orantes (Sp.)  | 661 |
| 3. Dibbs (ZDA)    | 637 |
| 4. Connors (ZDA)  | 600 |
| 5. Vilas (Arg.)   | 532 |
| 6. Solomon (ZDA)  | 531 |
| 7. Borg (Sve.)    | 480 |
| 8. Fibak (Polj.)  | 457 |
| 9. Tanner (ZDA)   | 410 |
| 10. Panatta (It.) | 370 |

## Davisov pokal

BUENOS AIRES, 26. — Ekvador je izločil s 3:2 Urugvaj iz mednarodnega teniškega tekmovanja za Davisov pokal (na ameriškem področju).

V naslednjem kolu se bo pomeril z Argentino.

## Panatta v Argentini

BUENOS AIRES, 26. — Včeraj je prispel v Buenos Aires italijanski teniški igralec Adriano Panatta. V

argentinski prestolnici bo nastopil na mednarodnem turnirju, katerega se bodo udeležili še drugi trije igralci, in sicer Vilas (Arg.) ter Nastase in Tiriac (oba Rom.).

Turnir se bo začel jutri. Takoj po tem nastopu bodo igrali še na nekem drugem turnirju v Montevideu, nakar pa bodo igrali še v Rio de Janeiru.

## NAMIZNI TENIS

Drevi v Štandrežu  
srečanje z NTK Vrtojba

Prejšnji teden je štandreska namiznoteniška ekipa, ki bo letos nastopala v prvenstvu D lige, igrala prijateljsko srečanje v Vrtojbi proti tamkajšnjemu NTK Vrtojba. Čeprav so štandreski igralci izgubili z 1:5, so pokazali napredek v igri. Njim u obrambo moramo reči, da so nastopili brez najboljšega igralca, Davida Mucića.

Srečanje je bilo na zanimivi tehnični ravni. Gostje (Renco Faganel, Renco Turri in Edvard Marušić) so več setov izgubili z najmanjšo razliko.

## ODBOJKA

V soboto sta bila v Trstu  
kar dva slovenska derbija

V prvem je Kontovel premagal Slogo, v drugem pa je Bor odpravil Breg

Bor — Breg 3:2  
(15:7, 9:15, 13:15, 15:12, 15:5)

BOR: Gec, Zupančič, Jazbec, Batič, Mesesnel, Fičur, Kus, Glavina in Kalc.

BREG: Kralj, Volari, L. in V. Legisa, Capolicchio, Olenik, Trenta, Korosec, Premolin in Pavletič.

Sodnik: Nacinovi, stranski: Bertocchi, zapisnikar: Maraston.

Nova združena ekipa Sokola in Brega, ki igra pod zadnjim imenom, je v soboto opravila krstni nastop. V mladinski konkurenci sta se na stadionu «I. maj» v Trstu namreč spoprijeli šeststerki Bora in združene na vrsto omenjenih dveh društev. Ne glede na to, da so borovke imele na drugi strani mreže boljše ekipo, vsaj kar se tiče igralnega kadra, so odšle na igrišče brez vsake bojazni. Izbojevale so namreč nepriznane, a zasluženo zmago. Za sobotni nastop zaslužijo Tržanke vso pohvalo, še posebej pa Kusova, ki je bila nedvomno najboljša na igrišču.

Ze sam začetek je obetala zanimivo tekmo in nadaljevanje je to samo potrdilo. Domačinke so izredno dobro pričele in tudi zasluženo spravile na varno prvi set. V drugem in tretjem nizu pa je neugirani Breg le uredil svoje vrste in mu je najprej uspelo izenačiti, kasneje pa še povesti. V četrtem setu je spet prevzel vajo igre v roke Bor, ki je zaključil zadnji, odločilni niz v pravem naletu. Najboljši odbojko sta obe šeststerki pokazali v tretjem in četrtem setu. Po porazu z OMA je bila to prvi, dragocena zmaga Bora v letošnjem prvenstvu.

G. F.

Sloga — Kontovel 0:3  
(10:15, 9:15, 4:15)

SLOGA: Lazar, Ražem, Mira Grigic, Cuk, Neva Grigic, Crissani, Suzana Grigic, Debenjak.

KONTVOEL: Denis Daneu, Černjava, Albi, Prešelj, Rupel, Cibic, Semec, Štoka, Marina Daneu.

V soboto se je začelo žensko mladinsko odbojkarstvo prvenstvo za ekipe, ki nastopajo v nižjih ligah. Ze v prvem kolu je bil na sporedu slovenski derbi med Slogo in

ko, tako da je pričakovati, da se bodo v povratnem srečanju, ki bo drevi, ob 19. uri, v Domu v Andreja Budala, v štandrežu, oddolžili za ta poraz.

Ob tej priložnosti bodo v štandrežu igrali tudi mlajši, ki se bodo pomerili z vrstniki iz Vrtojbe.

Saša

## ATLETIKA

## Bautista svetovni rekorder

CIUDAD MEXICO, 26. — Mehikaneec Daniel Bautista je popravil svetovni rekord v hitri hoji na 25 km. Bautista, ki je tudi olimpijski prvak v tej disciplini, je 25 km prehodil v 50'55"8 in je tako za 31" popravil prejšnji rekord, ki je bil last vzhodnega Nemca Gerala Spaldinga, ki ga je postavil pred desetimi leti.

## VATERPOLO

WÜRZBURG, 26. — V polfinalu mednarodnega vaterpolskega tekmovanja za pokal prvakov bo Florentia igrala v isti skupini kot beograjski Partizan, budimpeštanski Vasas in ekipa Rdeče armade iz Moskve.

## NOGOMET

Izredno nerazpoloženi strelci naših ekip  
V desetih tekmah so dosegli le štiri gole

Zmagali so le mladinci Juventine in začetniki Primorca

## NARASČAJNIKI

Breg — Esperia Sv. Alojzij 0:0  
BREG: Mauri, Grizoni, Mahnič, Klabjan, Ražem, Lovrečič, Kraljič, Arduini, Prasel, Divis, Sancin.

ESPERIA: Oblach, Sarolo, Delise, Braico, Kosiz, Boschian, Battaglia, Stocovaz, Furlan, Bressan, Favale. Bregovi narasčajniki so končno prišli do prve prvenstvene točke. V Dolini so se pomerili z Esperio od Sv. Alojzija. Brežani so prikazali zadovoljivo igro in je bil razviden znan napredek. Nedvomno je najboljši sektor: Bregove ekipe obramba, kjer so Ražem, Grizoni, Klabjan in zanesljivi vratar Mauri prava nepropustna plast za nasprotnikove napade. Slabši pa je napad, kjer je najnevarnejši Prasel, ki pa je v sredini prvega polčasa za las zgrešil lahek zadetek; slednji nima ustreznih pomoči, tako da se odločilo kaže odsotnost poskodozanega Kalina.

Tekma sama je bila dovolj uravnotežena in iz izjemo zgoraj navedene Praslove akcije, nista bili vratarja težje zaposlena. Edina črna pika (sicer dopadljiva) tekme je bila iz ključitve Kosiza in Prasla zaradi medsebojnega spora.

Jolo

## Lucinico — Sovodnje 1:3

Narasčajniška ekipa iz Sovodenj je v srečanju z ekipo iz Ločnika zabeležila dober rezultat, saj je domačine premagala kar s 3:1.

Prvi polčas je potekal v znamenju enakovredne igre. Sovodenjci pa so se izkazali v drugem delu srečanja, ko so z Borisom Cotičem (1) in Robertom Costantinijem (2) trikrat premagali nasprotnega vratarja.

## Rozzo — Primorje 0:0

PRIMORJE: Bresciani, Šuc, Claudio, Verša, Andreini, Cattonar, Lanza, Rupel, Majovski, Terčič, Briščik. Na tej tekmi so narasčajniki Primorja proti ekipi Rozzola zasluženo osvojili točko. Primorje je zaigralo v okrnjeni postavi. Manjkala sta namreč Štoka in Čok, ki sta bila v nedeljo diskvalificirana. Remi je popolnoma pravičen rezultat te tekme, ker sta si bili ekipi popolnoma enakovredni. Igra je bila celo tekmo na poprečni ravni. Prosečani so zaigrali bolj obrambno, domačini pa so skušali priti do gola samo s strel izven kazenskega prostora, ker je bila proseška obramba stalno na mestu in ni dopuščala napadalcev Rozzola veliko prostosti. Primorje je bilo nevarno samo z redkimi protinapadi, toda manjkal je spreten strelci, ki bi znal izkoristiti nekaj res ugodnih priložnosti. Najboljši v vrstah Primorja je bil Verša.

H. V.

## Kras — S. Vito 0:5

## MLADINCI

JUVENTINA: Rusjan, Makuc, Stellato, Marcolina, Mervic, Lepore, Mermolaj, Devetak, Leban, Petarin, Predan.

Strelca: Leban (iz 11-metrove), Predan.

Kljub napadom na obeh straneh ekipi ne dosežeta gola, dokler sodnik ne določi enajstmetrovke za Juventino, ker je obramba Audaxa dodala žoge z roko. Tekma se nadaljuje s hitrimi akcijami juventincev in domačinov. Nikoli se nismo videli tako lepo igrati. Štandreske, takoj po odmoru se je levo krilo Predan prikazalo samo pred vratarjem in streljalo v mrežo.

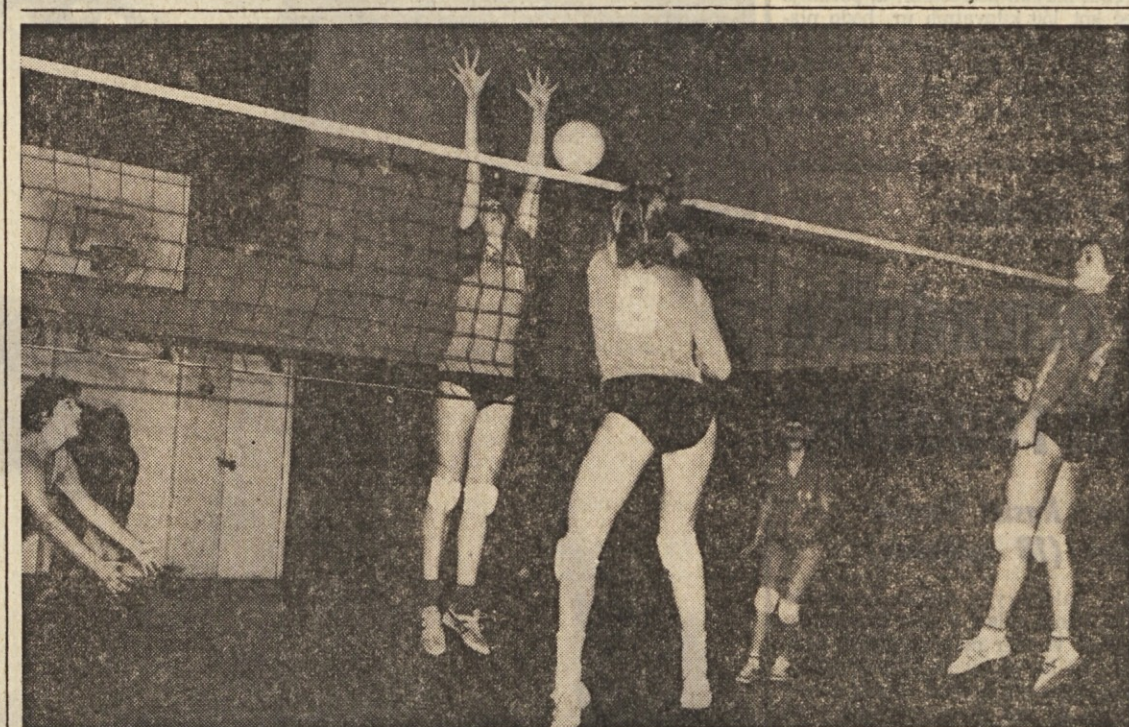
Sledilo je veliko napadov domačinov, a odlična obramba Juventine in vratar Rusjan (najboljši na igrišču) v odlični formi, nista dovolila napadalcem Audaxa priti do gola.

Marko

## ZACETNIKI

Chiabrola — Primorje 0:1  
CHIABROLA: Sancin, Giotto, Rabati, Batilana, Vidoli, Giotto, Sgar, Marosini, Penco, Marin, Gai.

PRIMORJE: Vidali, Marko Kralj, Kale, Finessi, Gabrieli, Maks Grigic, Mulic (Malalan), Igor Milkovic



V soboto so se na «Prvem maju» v slovenskem derbiju spoprijeli mladinci Bora in Brega. Tokrat so bile najboljše odbojkarice Bora, ki so zmagale s 3:2

## V MLADINSKIH PRVENSTVIH

## Primorje — Campanelle 1:2

PRIMORJE: Bukavec, Rustja, Ulivetti, Fonda, Tafuro, Metelko, Sferza, Huez, Košuta, Candotti, Perco.

STRELEC: Košuta (Primorje). Na domačih tleh so predstavniki Primorja nepriznane zmago dosegli v tekmi proti Campanelli. Rezultat te tekme je popolnoma neresničen, saj je bilo Primorje boljše ekipa kot nasprotnik. O tej tekmi lahko rečemo, da erdečarumeni niso imeli športne sreče, saj so bili stalno v napadu in so popolnoma nadigrali goste, ki so prišli do zadetkov s precejšnjo srečo.

Prvi polčas se je končal pri stanju 1:1. Najprej se realizirali Prosečani, kmalu nato pa so gostje izenačili. V nadaljevanju, čeprav je bilo Primorje stalno v napadu, so Campanelle prišle do gola s počasnim strelom izven kazenskega prostora. Za ta gol je kriv vratar Bukavec, saj mu je žoga nepriznakovno ušla iz rok.

H. V.

Breg — Esperia Pio XII 0:5  
BREG: Tul, Gregori, Ivaldi, Mon-

## PO 4. KOLU 2. NOGOMETNE AMATERSKE LIGE

Obračun Juventine  
vsekakor pozitiven

Štandreska enajsterica je doslej zbrala štiri točke

Dosedanji obračun štandreske Juventine v 2. amaterski ligi je vsekakor pozitiven. V štirih odigranih srečanjih je ekipa zabeležila dva remija, eno zmago in en poraz.

O nedeljskem srečanju, ki je pred domačim občinstvom remizirala z močno ekipo iz Vileš, lahko rečemo, da je štandreska ekipa zadovoljila. Nekateri vrzeli v igri je treba pač pripisati odsotnosti številnih standardnih igralcev (kar pet).

Kljub temu velja omeniti, da je še vedno napad siba točka štandrescev. Gomišček, ki mu volja do igre ne manjka, bi moral biti učinkovitejši v kazenskem prostoru. Marsoni, ki je dobro igral le v prvi polovici polčasa, pa manjka telesna priprava. Juventini torej manjka še dober napadalec, ki bi izkoristil predložke Russa, Marvina, Leonzena in Montica (ko bo zopet igral).

## IZIDI 4. KOLA

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Audax — Villanova    | 0:1 |
| Lucinico — Moraro    | 0:0 |
| Itala — Sagrado      | 2:2 |
| Zuglianese — Mariano | 1:0 |
| Dolegano — Mar/Ter   | 1:1 |
| Natisone — Torriana  | 0:1 |
| Juventina — Villesse | 1:1 |
| Aielli — Isonzo      | 2:0 |

## LESTVICA

Itala in Torriana 7; Villesse in Aiello 6; Isonzo in Mar/Ter 5; Juventina, Zuglianese in Villanova 4; Audax, Mariano, Moraro, Dolegano in Lucinico 2; Natisone 1.

PARI PRIHODNJEGA KOLA  
Mariano — Lucinico; Sagrado — Audax; Moraro — Villesse; Isonzo — Itala; Torriana — Dolegano; Juventina — Zuglianese; Mar/Ter — Aiello; Villanova — Natisone.

P. R.

## V 3. AL NA GORIŠKEM

Poraz Sovodenjcev  
v Zagraju

Poggio — Sovodnje 1:0 (1:0)  
POGGIO: Valentiniuzzi, Trini, Longo, Busachin, Simonit, Boschini, Margia, Michelin, Blasig, Clausig, Visintin.

SOVODNJE: Uršič, Trivellato, Sussi, Korva, Kovic, Petajan, Butkovič, S. Florenin, Raimondi, Podveršek, P. Florenin.

Sodnik: Sartori iz Krmina. Sovodnjska enajsterica je v nedeljo klonila v Zagraju pred ekipo iz Zdravčnice, ki si je zagotovila rezultat v drugi polovici prvega polčasa. Dotlej sta si bili namreč ekipi enakovredni in igra se je odvijala predvsem na sredini igrišča.

Po zadetku pa so Sovodenjci ostreje prisiljeni in z napadalnimi akcijami skušali priti do izenačenja. V tem delu srečanja sta se v napadu izkazala predvsem Silvan Florenin in Butkovič.

Povedati je treba, da se je v slovenskih vrstah precej čutila odločitev dveh strelcev, kot sta reiser Bruno Marson in breilec Ferfolja. Čeprav je Marsona dobro zamenjal Podveršek, se je pri izenačenju izkazala neizkušenost na sredini igrišča.

Campanelle — Primorje 2:0  
PRIMORJE: Ostrouska, Blažon, Ražem, Liva, Meden, Bukavec, Sedmak, Tognetti, Sardoč, Racman, Rupel.

Najmlajši predstavniki Primorja so po nedeljski zmagi nad ekipa Fulgor ponovno prepusili nasprotniku obe točki. Zmaga Campanelle je popolnoma zaslužena, saj so gostje v tej tekmi zaigrali zelo medlo in nekoncentrirano. Sepala je predvsem obramba vrsta. Toda tudi sredina igrišča se ni izkazala najboljše. Ekipa Campanelli je zaigrala bolj urejeno in prišla do zmage brez večjih težav. Pri Primorju se je najbolje izkazal Sardoč.

H. V.

## KADETI

Zarja — Stock 0:4 (0:0)  
ZARJA: Saul, D. Grigic (Grisoni), Kurent, Pockar, Petretič, Peroša, Colja, Krasna, Pacione, W. Husu in Gioti.

STOCK: Fonda, Marion, Gregori, De Iacovo, Lombardo, Mafrić, Tofoli, Gombac, Buhnič, Zaro, Franch.

STRELCI: v 13. in 23. min. d. p. Buhnič, v 30. in 38. min. Franch. Zarja je že drugič zaporedoma zastupila poražena igrišča. Brzovi so sicer pokazali solidno igro ter ustvarjali dobre priložnosti, katerih pa napadalcii niso znali izkoristiti. Gostje pa so organizirali nevarne osebne prodore v obrambo Zarje, ki je zadržala ves prvi polčas. Dobre priložnosti so imeli Franch in Buhnič ter Colja in Pacione.

V drugem polčasu je Stock še močnejše napadal in se po prvem голу raziral ter nasol demoraliziral Zarjo še tri gole. Bazovci so odpravili z protinapadi, ki pa niso prinesli želenega čestitke gola. Tako je Zarja po petnajstih tekmah brez poraza na domačem igrišču prvič položila orožje proti sicer tehnično dobro pripravljeni ekipi Stocka, ki pa je igrala izključno na dva igralca (Buhnič in Franch). Vsekakor Zarja tako visokega poraza absolutno ni zaslužila, saj je prikazala dobro igro zlasti na sredini igrišča, kjer sta se izkazala Husu in Krasna.

Kaal

KAREL  
PRUŠNIK - GAŠPERGamsi  
na plazu

51.

Krištof in Domen sta takoj odšla h Kordežu, Podpešniku, Kristanu in Pasterku. Nikjer ga ni bilo. Na Obirsko najbrž ni bil krenil, kajti pot je predolga. Žal ni vedel niti za Pohorčev bunker pod Plešivcem niti za «Nežo» niti za «Cvedra» niti za naše središče pod Gladko pečjo. Utrujen smjo se vrnili. Iskanje je bilo brezuspešno.

Ze smo legli k počitku. Nenadoma zaškripajo vrata naše postojanke.

«Kdo je?» krikuje Jozef, vsi pa zagrabimo pištole, ki smo jih imeli pod blazinami. Hripav glas jekne:

«Bogdan.»

«Bogdan?» smo vsi hkrati zavpili. Posvetili smo mu v obraz: bil je bled ko mrlič.

«Kam naj sedem... Ves sem zbit...» je le težka izgovorila. Brž smo mu napravili ležišče. Ze se je začel šaliti. Ko pa se je hotel nasmehnuti, je bolesto jeknil:

«Gašper, izrezati mi moraš razcepljeni jaziček, pa bo bolje.»

Bogdan je besede komaj iztisnil iz sebe, kajti vedno, kadar je pogoltnil slino, je z njo vred pogoltnil tudi jeziček. Moral ga je izkašljati, da ga je spet spravil v ustno votlino. Vse to mu je povzročalo močne bolečine.

Lotil sem se operacije in mu z navadnimi škarkjami odstrljal razstreljeni jeziček. «Operacija» je dobro uspela in Bogdan se je ves srečen nasmehnil. Mene pa je stisnilo pri srcu. Bogdan je opazil moje sočutje in se spet začel šaliti.

V zemljanki je ostal še kakih štirinajst dni. Vsi smo skrbeli zanj in ni mu manjkalo ne svinjske pečenke ne mleka. Imel je vse, kar je želel. Ze je tudi kadil. Njegov prirojeni humor se je prebudil in Bogdan je že sipal razposajene zbadljivke.

Zlasti se je šalil s tovarišicami. Zdjaj si je privoščil to zdaj drugo. Največkrat sta se zbadala z Majdo, tako da ju je bilo kar veselje poslušati. Nekdo so se pomenkovali o tem, kakšen poklic si bo vsakdo izbral po osvoboditvi. Lojz je dejal, da bi bil rad upravnik kakega posestva. Jur bi bil rad gozdar. Nekdo se je navduševal za delo v drugi, drugi bi hotel biti lovec...

«In ti, Majda?» je vprašal prav resni Bogdan, potem pa nedolžno nadaljeval: «Aha, že vem. Ti pa boš za poštarico. Stala boš ob okencu in stegovala jezik, da bodo znanke stinili...»

Vsi smo se krivili od smeha, Majda pa je v šali planila v Bogdana...

Bogdanu se je kar vidno popravljalo zdravje. Ze je jedel vse od kraja. Šel je tudi v patuljo, čeprav smo mu branili. Vleklo ga je nazaj v vojsko.

Kmalu je odšel. Borci so ga objemali, kot da bi vstal od mrtvih. Le malokdo je namreč upal, da bo okrevail. Toda kmalu se je prehladil. Rana pa še ni bila prav zaceljena. Začela se mu je gnjotiti in namesto da bi jo je grel, jo je obkladal z mrzlimi oblogami. Presadila se je. Umril je pri Covniku v začetku marca 1944. Bil je eden od bedne in zaničevane «slovenske raje», eden izmed tistih, ki so čuli klke pradedov:

«Spet gre za staro pravdo!»

Pokonci! Z njimi! Zdjaj se naj odloči!»

## «GAŠPER SE NE MENI ZA NAS»

V Beli je bilo tiste dni kaj razburljivo. Vsi kmetje Srednje Beke so pobegnili v gozd in živeli ilegalno. Januar 1944 je bil namreč usoden za mnoge gorske kmete. Najtežji udarec pa je doletel Hojnikovo družino.

Visoko in Lepeni je strmo in težavno posestvo pri Hojniku. Vsako plast sena, vsak kšafeč žita, pa tudi vsako vrečo krompirja so morali spraviti do hiše na lastnih plečih. Stari oče Florijan, ki je bil v mladosti tako močan, da je mogel ceho ovsa nesti uro daleč v mlín, je imel več sinov in hčera. Posestvo je prevzel najstarejši, Johan, ki je imel sedem otrok. Stari oče je imel tisti čas že devetdeset let. Vsa Hojnikova družina je vneto pomagala partizanskemu gibanju in bila na listi «protidržavnih elementov».

In ko so 18. januarja 1944 izselili Vegelnove, Vivodove, Benetkove in Sertelove, so prišli tudi po Hojnikove.

Stari oče je mogel hoditi le še ob dveh palicah in je ravno sekal steljo za živino, gospodar Johan pa je bil ležal na postelji. Prihrumelo je trideset policistov, med njimi tudi navdušeni nacist, kapelški orožnik Orlihtsch. Ker se Johan ni mogel dvigniti, so ga s silo vrg



# Obrekovalna kampanja proti voditeljem portugalske levice

**Delavstvo zahteva strožje nadzorstvo države nad kemijskim velikanom Montedisonom ter odstranitev njegovega predsednika Cefisa**

**Avtor knjige obtožuje Soaresa in Cunhala, da sta soodgovorna za smrt levičarskega voditelja - Polemika plant**

LIZBONA, 26. — Pred nekaj dne-  
vi je na Portugalskem izšla knjiga,  
ki buri ostro polemiko v državi, saj  
vpleta glavne voditelje portugalskih  
levičarskih strank v umor generala  
Humberto Dalcada. Ista ki je vo-  
loveščanja.» Dodal je tudi, da naj-  
brž ni naključje, da je knjiga izšla  
v trenutku, ko so desničarski častniki  
ki sprožili obrekovalno kampanjo  
proti levicarskim predstavnikom v  
svetu revolucije.

del ilegalno opozicijo proti Salazarju, je bil ubit leta 1965 v se nepojasnjenih okoliščinah, čeprav ni nobenega dvoma, da gre zločin naprtili fašističnemu režimu, ki je do pred dvema letoma vodil državo.

Vprašanje je seveda, kolikšna potrpežljivost prizadetega delavstva Tembolj, ker so v podobnem položaju tudi delavci Montedisonovih podjetij «Fibra del Tirso» in «Chimici del Tirso» v Ottani na Sardiniji.

Sedaj pa Henrique Cerqueira, ki je bil kot oporeknic izključen iz portugalske komunistične partije in ki živi v Gvineji Bissau, kjer se je oženil z vdovo Amiliceira Cabrala, postavlja v knjigi «Obtožbeno» na glavo vse dosedanje izsledke in trdi, da so za Delgadovo smrt odgovorni tudi vsi glavni voditelji partije. Stih, ki so ravno nasprotnega mnenja. Zaradi tega nasprotja je že odstopil odgovorni urednik konservativnega lista «O Dia», v socialističnem glasilu «O Seculo» pa je uredništvo zagrozilo s stavko, če bi upravní svet vztrajal za zahtevno po namestitvi odgovornega urednika, ki je odmeril knjigi daljši članek podstopi.

No, minister Donat Cattin je danes zagotovil radijskemu novinarju, da družba Montefibre na v resnici ne bo znižala plač, da pa lahko pride do rahlega, eno ali dvodnevnega odloga izplačil. Minister je zaradi čimprejšnje rešitve problema posredoval, kot je sam izjavil, ta

(2.700 delovnih moči). Gre za dve podjetji, ki delujeta v okviru družbe ANIC (Montedison). Prizadevajo si, da bi se prejelo okoli 6 milijard evrov plač, zaradi česar je proglas "belo" stavko za nedoločen čas. Skupščina so delavci soglasno izvolili komisijo, ki bo pregledovala vsaki dokument, v katerem oziroma na katerega se opira, pričakujejo zamudo pri izplačilu kot pravi manever? Cefisa; le-ta bi naj zbiralo od države 4.000 milijard lir v okviru omenjenega načrta industrijske preobnove, pri tem pa izkorišča, kot omjena delavski ročno, dobro vero delovnih kadrov za to, da nekako izsiljuje krajši čas, brez milijard se delavcev morem plačati.

tugalske levice s premierom Soare-  
som in tajnikom KPP Chunalhom na  
čelu. Zaenkrat ni še znano na  
kakšnih dokazih je Cerqueira o-  
snoval svojo obtožbo (gradivo) za  
knjigo je vsekar dal na razpolo-  
go sodni oblasti), nobenega dvoma

ko pri Cefisu, kot pri guvernerju e-  
misijjskega zavoda Banca d'Italia i-  
samem predsedniku vlade. Donat-  
Cattin je pristavil, da finančno, s-  
nje družbe Montefibre ni brezupn-  
kljub težkemu primanjkljaju iz lara-  
skega leta oziroma letošnjega po-  
slovnega leta, ker so bile merila iz-  
vršene tudi obične denarne nalo-  
be (za 400 milijard lir). Šlo naj bi  
torej za prehodno krizo, saj naj bi  
v bodoče brez težav poravnali pri-  
manjkljaj, ki bi moral konec teko-  
čega poslovnega leta doseči 120 m-

Delavski dokument zahteva, naj ministrstvo za javne udeležbe uvede strogo nadzorstvo nad koncernom Mitedson ter obenem odstavi predstavnika (Cefisa namreč). Delavci so sili, da ne bodo opravljali dela v rednih urah in da bodo odslej prečevali odpremo končnih izdelkov iz obeh sredinskih tovarn; za prihodnji četrtek so tudi napovedali 2-urno stavko.

pa ni, da spadanjeniga v širši okvir provokatorskega rovanja iskrajne desnice, ki skuša tako spodkopati ugled levjarskih voditeljev in zavračati kritiko, ki jo izražajo v frankofonem kongresu. Doselej je od vseh obožanih državnikov reagiral le Soares, ki je označil avtorja knjige za psihopata, reklamo, ki jo so nekateri časniki posvetili delu, kot »zlaboro svobode tiska in

## Občutna podražitev za velike potrošnike, zmerna za male

\_\_\_\_\_

Kar zadevata tak imenovane majhne potrošnike, ki imajo do treh kilovatov nameščenih moči, bodo plačevali električno energijo po dosežani ceni do 150 kilovatnih ur porabe, stalna mesečna kvota pa se zaniže zviša od 200 na 235 lir in od 600 na 710 lir, odvisno pa če imajo manj ali več kot podlrgi kilovat nameščenih moči. Vsekakor pa bo moral tudi maji porabnik plačati dodatno termično ceno (doslej je ni bilo), ki bo znašala 100 lir za 1.4. do 6 kW nameščenih moči; stalna mesečna kvota 3,2 l/lir; cenovno kilovatne ure 27,55 lir, termični d. d. 155 lire.

Tudi majhni potrošniki, ki porabi več kot 150 kilovatnih ur, bodo plačali odvečno porabo po normalni tarifi. Kdor pa ima več kot 6 kW nameščenih moči, bo moral odšteti 540 lir stalne mesečne kvote za vsa kW več.

plačeval), v višini 3,15 lire za kilovatno uro.

Nove tarife so bolj podrobno sledeče:

1. do 1,5 kilovata namešene moči: stalna mesečna kvota: 235 lire; cena kilovadne ure (do 150 kilovatih u porabe) 19,30 lire; termični dodatek 3,15 lire za vsako kilovadno u ro.
2. do 3 kW namešene moči: stalna mesečna kvota 710 lire; cena kilovadne ure (do 150 kilovatih u porabe) 19,30 lire; termični dodatek 3,15 lire za vsako kilovadno u ro.
3. do 4,5 kW namešene moči: stalna mesečna kvota 2.450 lire; cena kilovadne ure 27,95 lire; termični dodatek 15,45 lire za vsako kilovadno u ro.

4. do 6 kW nameščene moči: stalna mesečna kvota 3,2 l; cena kilovatne ure 27,95 l; termični doatek 15,45 lire.

Tudi majhni potrošniki, ki porabijo več kot 150 kilovatih ur, bodo plačali odvečno porabo po normalni tarifi. Kdor pa ima več kot 6 kW nameščene moči, bo moral odšteti še 540 l stalne mesečne kvote za vsake kW več.

## PRED SKORAJŠNJO ŽENEVSKO KONFERENCO O RODEZIJI

**Ista usoda naj bi doletela nadaljnjih osem bantustanov - Rasist Vorster hoče tako razdrobiti enotnost temnopoltih prebivalcev (18 milijonov)**

UMTATA, 26. - Nantako opolnoči je na najvišjem nadstropju pred tako imenovano ladno palato zaploplala 'rdeča' - belo - zelena progasta zastava Transkeia. Dvigljni so jo z vzklik himne «Nkosi sikeleli Afrika» («Bog blagoslovi Afriko»), ki jo je zapelo kakih 5000 črncev.

Slovesnost je pomenila konec vzvratnega stetja, ki je trajalo kar 10 let. Pričelo se je, ko so voditelji južnoafriškega rasističnega režima sklenili, da postopno podelijo 'neodvisnost' vsem devetim bantustanom, to je rezervatom za ravno toliko etničnih skupin, ki sestavljajo temnoplošo večino v Južnoafriški republik.

njenem ozemlju, ne bodo nič drugega kot 'čtuji' ali prisiljeni, da druge strani pa bodo bantustani 'neodvisnosti' še vedno docela oddaljeni od pretorijjskih oblasti. Samo Transkeiju je npr. 5000 belecev, imajo nalogo, da domača oblastavla Mantanzimo na čelu do zadnje pile spuštojeto navodila in ukaze iz Veresterje pisarne.

Ne samo, v Transkeiju velja poseben zakon o varnosti (R400), ki na vsak podoben ustreznemu zakon za v Južni Afriki: policisti smejo brez vsakega zapornega naloga sprejeti za rešetke vsakogar, ki naj po njihovem utegnili škoditi državi in varnosti. Aretirani kalda ostane

Prvi je torej prišel do »neodvisnosti« Transkei, a v doglednem času mu bodo sledili še bantustani Bopumatswana, Lebowa, Nebebe, Gazankulu, Venda, Swazi, Basoto - Kvakva, KvaZulu in Ciskei.

Predsednik transkeiske vlade Mantazima je v priložnostnem govoru med drugim apeliral na pretorijske oblasti, naj odnehajo z rasiistično politiko. Marsikdo se je ob tem ironično nasmehnil ter se z druge strani še začudil ni, ko pa na svečanosti ni bilo predstavnikov drugih afriških, in evropskih držav, pa tudi ne zastopnikov OZN; navzoča je bila le delegacija iz Pretorie.

V veljavi je tudi še zakon, prepoveduje poroke in celo spolne odnose med osebami različnih rasi. Mednarodna organizacija za človekove pravice Amnesty International je od Mantazime zahtevala, naj jo OZN izpustijo političnih jetnikov.

V resnici ponovi neodvisnost Transkeia ter v bodoče še drugih bantustanov le pesek v oči mednarodni javnosti, češ, le poglete, kako demokratično ravna Vorster s črnci, pa govorite o rasističnem zatiranju! S tako imenovano neodvisnostjo hočejo bel rasisti polagoma spraviti vseh 18 milijonov temnopoltih domaćinov v rezervate po vzoru severnoameriških indijanskih rezervatov in jim tako odvzeti sleherno državljansko pravico. Prebivalci rezervatov namreč ne bodo polnopravni državljani Južnoafriške republike, če bodo hoteli delati na

de v Salisburyju, dokler ne preide tamkajšnja oblast v roke temnopolne večine. Vorster noče po sledih Smutha: ko bo svetovna javnost odločno zahtevala prehod oblasti v črne roke tudi v Južni Afriki, bomo lahko dejal, da živi tam vendar v ččinoma belstno prebivalstvo, a črni bivajo v lastnih, neodvisnih državah. Sicer pa je pred nekaj dnevi Vorster

ster javno poudaril, da spion  
govora o prehodu oblasti v Pro  
toriji, kvečjemu lahko vzame v  
tres vprašanje podelitve nadalj  
državljanjskih pravic črncem.

Pretekla poteza torej, ki pa r  
kogar ne more preslepiti, se na  
manj pa afriške (črnske) voditel  
ki so prebivalcem južnoafriške  
bantustanov naslovi poziv, naj n  
kar ne nasadajo Vorsterjevi poli  
ki o »postopnem reševanju probl  
neodvisnosti» ter naj se ji krčev  
upro.

HANOJ, 26. — Zunanje minist  
stvo Socialistične republike Viet  
ma je naslovlilo na tajski vojna

režim oster opomin, naj vojaske  
blasti ne preganja več vietnamski  
ljudi. Kot znano, je bilo v pretek-  
lih dneh zaprtih oziroma konfiniranih  
v taborišča nekaj sto vietnamskih p-  
seljencev pod obtožbo, da utegne b-  
n jihova navzočnost nevarna drža-  
vna grožnja.

**DUBLIN, 26.** — Dne 24. novembra bodo volitve za novega predsednika irske vlade. Dosedanjí predsednik Cearbhall Ó'Dálaigh je odstojel s prejšnji teden zaradi spora z brabraminim ministrom Patrickom Kavanaghom (leta je Ó'Dálaigha javno osramotil zaradi njegove politike). Čeprav je bila ta stvar zahteva za odstop, ki zadeva spopade med katoličani in protestanti).

WAS KONTAKT SO FORTWÄHRIG  
DIE STADT DER STADT  
DIE STADT DER STADT  
DIE STADT DER STADT

# e zaupaš

Če zaupaš v svoje  
v bodočnost svojega mesta  
misliš isto kot mi. Pr  
v velikih in majhnih kn  
z vsakim ki zaupa

## HRANILNICE IN



«zaupam»

# , najdeš

# ZASTAVLJALNICE

# zaupanje



tebi na uslugo, kjer živiš in delaš

# HRANILNICE IN ZASTAVLJALNICE CASSE DI RISPARMIO BANCHE DEL MONTE

